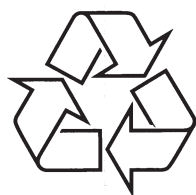


Reģistrējiet Jūsu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PD 9030**



Tiecieties ar Philips Internetā  
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Svarīgi.....</b>                             | <b>3</b>  |
| Svarīgas pamācības par drošību .....              | 3         |
| Dzirdes drošība .....                             | 4         |
| Ievēribai .....                                   | 5         |
| <b>2 Jūsu pārnēsājamais DVD atskaņotājs .....</b> | <b>8</b>  |
| Ievads .....                                      | 8         |
| Komplektā iekļautie piederumi .....               | 8         |
| Galvenās ierīces pārskats.....                    | 9         |
| Tālvadības pults pārskats.....                    | 11        |
| <b>3 Darbību sākot .....</b>                      | <b>13</b> |
| Sagatavošanās (lietošanai mašīnā) .....           | 13        |
| Baterijas lādēšana .....                          | 15        |
| Baterijas ievietošana tālvadības pultī.....       | 17        |
| Papildu aprīkojuma pievienošana .....             | 18        |
| <b>4 Jūsu atskaņotāja lietošana .....</b>         | <b>19</b> |
| Ieslēgšana .....                                  | 19        |
| OSD valodas izvēle.....                           | 19        |
| Disku atskaņošana .....                           | 19        |
| Atskaņošana no USB.....                           | 20        |
| Atskaņošanas iespējas .....                       | 21        |
| Ekrāna fona apgaismojuma spožuma regulēšana ..... | 21        |
| <b>5 Iestatījumu regulēšana .....</b>             | <b>22</b> |
| <b>6 Produkta informācija .....</b>               | <b>23</b> |
| <b>7 Traucējumu novēršana .....</b>               | <b>24</b> |

## Svarīgas pamācības par drošību

1. Izlasiet šīs instrukcijas.
2. Saglabāiet šīs instrukcijas.
3. Ņemiet vērā visus brīdinājumus.
4. Sekojiet visiem norādījumiem.
5. Nelietojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
6. Tīriet tikai ar sausu lupatu.
7. Nenobloķējiet nevienu no ventilācijas atverēm. Uzstādiet saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
8. Neuzstādiet tuvu karstuma avotiem, kā radiatoru, sildītāji, plītis vai citas ierīces (tai skaitā pastiprinātāji), kas ražo siltumu.
9. Aizsargājiet strāvas vadu no staigāšanas pa to vai saspiešanas, sevišķi pie kontaktiem, kontaktdakšas un vietā, kur tas iznāk no ierīces.
10. Lietojiet tikai ražotāja noteiktos papildus piederumus.
11. Lietojiet tikai ar ražotāja noteikto vai ar ierīci pārdoto pārvadātāju, statīvu, kronšteinu vai galdu. Ja tiek lietots pārvadātājs, esiet uzmanīgi, pārvietojot pārvadātāju/ierīci, lai izvairītos no iespējamiem savainojumiem apgāšanās gadījumā.



12. Atvienojiet šo ierīci no strāvas pērķona negaisa laikā vai gadījumā, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.
13. Jebkādu labošanu atstājiet kvalificēta servisa personāla ziņā. Šādas labošana var būt nepieciešama, ja ierīce ir bojāta jebkādā veidā, ja ir bojāts strāvas vads, ierīcē ir iekļuvis šķidrums vai iekrituši priekšmeti, ierīce ir tikusi pakļauta lietus vai mitrumam, nestrādā normāli vai ir nomesta zemē.
14. Baterijas lietošanas BRĪDINĀJUMS – Lai novērstu baterijas noplūdi, kas var novest pie ķermeņa savainojumiem, īpašuma bojājuma vai bojājuma ierīcei:
  - Ievietojiet baterijas pareizi, ievērojot indikācijas + un – uz ierīces.
  - Nelietojiet vienlaicīgi dažādas baterijas (jaunas un vecas vai oglekļa un sārmu, utt.).
  - Izņemiet baterijas, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.

## ... SVARĪGI

15. Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakstiem.

16. Nenovietojiet uz ierīces nekādus bīstamības avotus (piem., ar šķidrumu pildītus priekšmetus, aizdedzinātas sveces).



### Uzmanību

- Vadību vai regulējumu lietošana vai citu procedūru veikšana kā šeit paredzēts, var pakļaut bīstamam starojumam vai citai nedrošai darbībai.



### Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet šī atskaņotāja korpusu.
- Nekad neieļojiet nevienu šī atskaņotāja daļu.
- Nekad novietojiet šo atskaņotāju uz cita elektriska aprīkojuma.
- Nepakļaujiet šo atskaņotāju tiešai saules gaismai, atvērtai liesmai vai karstumam.
- Nekad neskatieties lāzera starā atskaņotāja iekšpusē.
- Pārliecinieties, ka jums vienmēr ir viegla piekļuve strāvas vadam, rozetei vai adapterim, lai varētu atslēgt atskaņotāju no strāvas.

## Dzirdes drošība

### Klausieties mērenā skaļumā.

- Klausīšanās ar austiņām lielā skaļumā var izraisīt dzirdes traucējumus. Šis aparāts spēj sasniegt tādu decibelu līmeni, ka pakļaujot dzirdi tam pat mazāk nekā vienu minūti, cilvēkam var rasties dzirdes zudums. Augstais decibelu līmenis tiek piedāvāts cilvēkiem, kuri jau cieš no dzirdes traucējumiem.
- Skaņas līmenis var būt maldinošs. Pēc kāda laika 'dzirdes komforta līmenis' pielāgojas lielākam skaļumam. Pēc ilgāka klausīšanās brīža tas, kas šķiet 'normāls', patiesībā var būt pārāk skaļš un kaitīgs dzirdei. Lai no tā izvairītos, noregulējiet skaņas līmeni un atstājiet šo noregulējumu pirms dzirde pieskaņojas paaugstinātam skaļuma līmenim.

## ... TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

### Atskaņotājs ir uzsilis

- Kad atskaņotājs tiek lietots ilgu laiku, tā virsma uzsils. Tas ir normāli. Ja tiek lietots ilgu laiku, tā virsma uzsils. Tas ir normāli.

## 7. TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA



### Brīdinājums

- Elektriskā trieciena risks! Nekādā gadījumā nenonēmiem šī atskaņotāja vāku.

Nemēģiniet labot aparātu pašu spēkiem, jo tas pārtrauks garantijas iespējas.

Ja rodas bojājumi, vispirms pārbaudiet zemāk norādītās atzīmes un tikai tad sazinieties ar servisa iestādēm. Ja problēma joprojām paliek aktuāla, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), reģistrējiet Jūsu atskaņotāju un saņemiet atbalstu..

### Nav strāvas

- Pārliedziniet, ka abi strāvas vada gali ir kārtīgi pieslēgti.
- Pārliedziniet, ka maiņstrāvas rozetē ir strāva.
- Pārliedziniet, vai iebūvētā baterija nav izlādējusies.

### Nav skaņas

- Pārliedziniet, ka AV vads ir kārtīgi pieslēgts.

### Attēlam ir traucējumi

- Tīriet disku. Izmantojot tīru, mīkstu, linus nesaturošu lupatu, slaukiet disku no centra uz malām.
- Pārliedziniet, ka diska video izejas formāts ir saderīgs ar TV.
- Mainiet video izejas formātu, lai tas atbilstu Jūsu TV vai programmai.
- LCD tiek ražoti, lietojot augstas precizitātes tehnoloģiju. Tomēr, Jūs varat redzēt atsevišķus sīkus melnus un/vai spilgtus (sarkanu, zilu, zaļu) punktus, kas pastāvīgi atrodas LCD. Tas ir normāls ražošanas procesa rezultāts un nenorāda uz nepareizu darbību.

### Nevar atskaņot disku

- Pārliedziniet, ka diska etiķete ir uz augšu.
- Tīriet disku. Izmantojot tīru, mīkstu, linus nesaturošu lupatu, slaukiet disku no centra uz malām.
- Pārbaudiet, vai disks nav ar defektu, ievietojot citu disku.

### Ierīce nereaģē uz tālvadības pulti

- Pārliedziniet, ka nav šķēršļu starp tālvadības pulti un atskaņotāju.
- No tuva attāluma mēģiniet tālvadības pulti tieši uz atskaņotāju.
- Nomainiet tālvadības pults baterijas.
- Funkcija nestrādā šim diskam. Skatiet diska instrukcijas.

## ... SVARĪGI

### Droša skaņas līmeņa noteikšana:

- Noregulējiet skaņu zemā līmenī.
- Lēnām palieliniet skaņas stiprumu, līdz varat komfortabli un labā kvalitātē un bez traucējumiem uztvert skaņu.

### Pieņemams klausīšanās ilgums:

- Pārāk ilga klausīšanās, pat ja skaņas stiprums ir 'drošā' līmenī, tāpat var izraisīt dzirdes traucējumus.
- Pārliedziniet, ka lietojat aparātu pienācīgi un ar atbilstošām pauzēm.

### Pārliedziniet, ka ievērojat šādus norādījumus, lietojot austiņas.

- Klausieties atbilstošā skaļumā un laika periodā.
- Uzmanieties, lai skaļuma līmenis netiktu palielināts dzirdes adaptācijas rezultātā.
- Nelieciet skaņu tik skaļi, ka nevarat uztvert apkārt notiekošo.
- Potenciāli bīstamās situācijās esiet uzmanīgi vai uz brīdi izslēdziet aparātu. Neizmantojiet austiņas braucot ar mašīnu, divriteni, skrituldienu un tamlīdzīgi, jo Jūs varat izraisīt ceļu satiksmes negadījumu, un daudzās vietās tas ir aizliegts!

### Ievērojam



Šī prece atbilst Eiropas Kopienas radio traucējumu prasībām.

Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas, kas veiktas šai ierīcei, bet nav saskaņotas ar Philips Consumer Lifestyle, var liegt lietotājam tiesības darbināt aprīkojumu.

### Piezīme par pārstrādi



Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem no komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja šis pārsvītrotais riteņotās miskastes attēls ir pievienots ierīcei, tas nozīmē, ka ierīce atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC:



Nekad neizmetiet Jūsu veco aprīkojumu kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Lūdzam izziņāt vietējos noteikumus par atsevišķās savākšanas punktiem elektriskajām un elektroniskajām precēm.

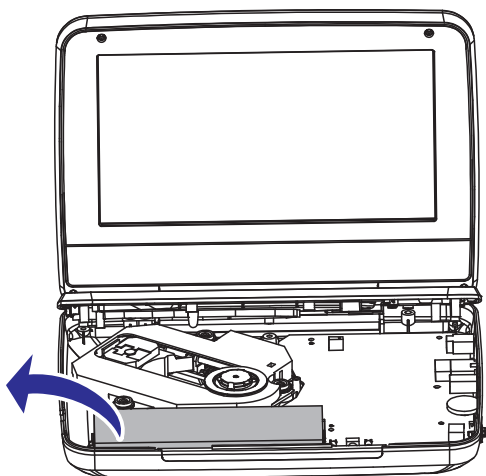
Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecajām ierīcēm palīdzēs izvairīties no iespējamām negatīvām sekām dabai un cilvēku veselībai.

Jūsu produktā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Direktīva 2006/66/EC, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem. Lūdzu, izziņiet vietējos noteikumus par tikai baterijām paredzētajām savākšanas vietām, jo pareiza atbrīvošanās no vecā aprīkojuma palīdzēs izvairīties no iespējamām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

#### Informācija par apkārtējās vides aizsardzību

Viss liekais iepakojums ir noņemts. Mēs esam centušies iepakojamo materiālu padarīt viegli sadalāmu trīs materiālos: kartons (kaste), putupolistirols (sitienu slāpētāji) un polietilēns (maisīni, gaisa aizsargājošo burbuļu lapa).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja izjaukšanu veikusi specializēta firma. Lūdzam apzināt vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma materiāliem, tukšajām baterijām un vecā aprīkojuma. Vienmēr nogādājiet Jūsu ierīci oficiālajos servisa centros, kur profesionālis var nomainīt iebūvēto bateriju.



#### Piezīme

- Preces informācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

|                                    |                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Izmēri                             | 239 x 39 x 178mm                                |
| Svars                              | 1.1 kg                                          |
| Strāvas padeve                     | Ieeja: 100 – 240V~ 50/60Hz<br>Izeja: DC 9V 1.0A |
| Strāvas patēriņš                   | 9W                                              |
| Darbināšanas temperatūru diapazons | 0° – 45°C                                       |
| Lāzera viļņa garums                | DVD: 655 nm                                     |
| Video izeja                        |                                                 |
| Formāts                            | PAL & NTSC                                      |
| Izejas līmenis                     | 1Vp – p ±20%                                    |
| Pieslēguma pretestība:             | 75ohm                                           |
| Audio līnijas izeja                |                                                 |
| Audio izeja (analogais audio)      | Izejas līmenis: 2V ±10%                         |
| Pieslēguma pretestība              | 10Kiloomi                                       |
| Audio traucējumi + trokšņi         | ≤ -80(1KHz)                                     |
| Frekvenču veikspēja                | 20Hz – 20KHz ±1dB                               |
| Signāla/trokšņa attiecība          | ≥ 80dB                                          |
| Kanālu atšķirtība                  | ≥ 80dB                                          |
| Dinamiskais diapazons              | ≥ 80dB                                          |

## 5. IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

Lai maksimāli uzlabotu Jūsu skatīšanās iespējas, lietojiet **SETTING**, lai pielāgotu iestatījumus.

1. Spiediet **SETUP** (IESTATĪŠANA).  
↳ Uzstādīšanas izvēlne parādās.
2. Spiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos iespēju, un spiediet **▶II / OK**, lai apstiprinātu.

### [--General Setup Page--] (Vispārīgo iestatījumu lapa)

[OSD Language] (OSD valoda) Izvēlas displeja uz ekrāna valodu.

[Screen Saver] (Ekrāna saudzētājs) Aktivizē/ izslēdz ekrāna saudzētāju

[Last Memory] (Pēdējā iegaumētā atskaņošanas pozīcija) Izvēlas, vai atsākt atskaņošanu no vietas, kur tā pēdējo reizi pārtraukta

[Angle Mark] (Leņķa atzīme) Izvēlas leņķa atzīmju parādīšanas iespējas.

### [--Video Setup Page--] (Video iestatījumu lapa)

[Brightness] Regulē ekrāna spožumu.

[Contrast] (Kontrasts) Regulē ekrāna kontrastu.

[TV Display] (TV ekrāns) Izvēlas ekrāna attiecību.

[TVType] (TV tips) Izvēlas TV standartu.

### [--Battery Life Setup Page--] (Bateriju darbības ilgums)

[LCD Backlight] (LCD fona apgaismojums) Regulē noklusētās vides iestatījumu ekrāna fona apgaismojuma iestatījumam.

### [Preference Page--] (Izvēles iestatījumu lapa)

[Audio] (Audio) Izvēlas audio valodu.

[Subtitle] (Subtitri) Izvēlas DVD subtitru valodu.

[Disc Menu] (Diska izvēlne) Izvēlas diska izvēlnes valodu.

[Parental] (Vecāku kontrole) Izvēlas vecāku kontroles līmeni.

[DivX Subtitle] (DivX subtitri) Izvēlas DivX subtitru valodu.

[Password] (Parole) Maina paroli (pēc noklusējuma 3308)

[DivX VOD] Iegūt DivX reģistrācijas kodu.

[Default] (Noklusētā vide) Atiestata oriģinālos iestatījumus.

3. Spiediet **◀◀**, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

4. Spiediet **SETUP**, lai izietu no izvēlnes.

## ... SVARĪGI



**Esiet atbildīgs  
Cieniet autortiesības**

Ar autortiesībām aizsargāta materiāla, tai skaitā datorprogrammu, failu, pārrižu un skaņas ierakstu, neatļautu kopiju veidošana var būt autortiesību pārkāpums un nozīmēt kriminālu atbildību. Šo aprīkojumu nedrīkst izmantot šādiem mērķiem.

Materiāla ierakstīšanai vai atskaņošanai var būt nepieciešama piekrišana. Skatīt Autortiesības Aktu 1956 un Izpildītāju Aizsardzības Aktus 1958 līdz 1972.

Šī prece sevi ietver autortiesību aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti un citas intelektuālā īpašuma autortiesības, kas pieder Rovi Corporation un citiem īpašniekiem. Apgrieztā mehānika un izjaukšana ir aizliegta.

DivX, DivX sertifikāti un asociēti logo ir DivX, Inc preču zīmes un tiek izmantoti ar licenci.



Ražots ar licenci no Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic' un dubult-D simbols ir Dolby Laboratories preču zīmes.



PAR DIVX VIDEO: DivX ir digitāla video formāts, ko izveidojuši DivX, Inc. Šī ir oficiāla DivX sertificēta ierīce, kas atskaņo DivX video. Papildus informāciju un programmatūras rīkus Jūsu failu pārveidošanai DivX video formātā meklējiet vietnē [www.divx.com](http://www.divx.com).

PAR DIVX VIDEO – PĒC – PIEPRASĪJUMA : Šo DivX Certified ierīci jāreģistrē, lai atskaņotu DivX Video-uz-pieprasījuma (VOD) saturu. Lai izveidotu reģistrācijas kodu, atrodiēt sadaļu DivX VOD Jūsu ierīces iestatīšanas izvēlnē. Atveriet [vod.divx.com](http://vod.divx.com) un izmantojiet šo kodu, lai pabeigtu reģistrācijas procesu un uzzinātu vairāk par DivX video.

Uz šo ierīci attiecas viens vai vairāki no šiem ASV patentiem: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

**Šis atskaņotājs atbilst šim marķējumam:**

**AUGSTĀKĀS  
KVALITĀTES LĀZERA  
PRECE**

## 2. JŪSU PĀRNĒSĀJAMĀIS DVD ATSKAŅOTĀJS

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet Jūsu preci [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

### Ievads

Jūsu portatīvais DVD atskaņotājs atskaņo video diskus, kas atbilst universālajam DVD Video standartam. Ar to Jūs varat atskaņot filmas kino attēla kvalitātē ar stereo vai daudz-kanālu skaņu (atkarībā no diska un atskaņošanas iestatījumiem).

Jūs varat arī izvēlēties skaņas celiņu, subtitru valodas, kā arī dažādus skata leņķus (arī atkarībā no DVD diska). Papildus, Jūs varat iestatīt vecāku kontroli, lai novērstu, ka Jūsu bērni skatās noteiktus diskus.

Izmantojot DVD atskaņotāju, Jūs varat atskaņot sekojošus diskus (ieskaitot CD-R, CD-RW, DVD±R un DVD±RW):

- DVD video diskus
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Diskus/ SD kartes ar JPEG failiem

### Komplektā iekļautie piederumi

Vispirms pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu pēc zemāk esošā saraksta:

- Pārnēsājams DVD atskaņotājs
- Tālvadības pults
- Maiņstrāvas adapteris: AY5808/12
- Mašīnas adapteris
- AV kabelis
- Kronšteins atskaņotāja nostiprināšanai mašīnā
- Lietošanas pamācība

## ... JŪSU ATSKAŅOTĀJA LIETOŠANA

### Atskaņošanas iespējas

1. Atskaņošanas laikā spiediet **OPTIONS** (iespējas), lai izvēlētos kādu no atskaņošanas iespējām.
2. Izpildiet ekrānā redzamās pamācības.

### Ekrāna fona apgaismojuma spožuma regulēšana

#### Piezīme

- Jūs varat regulēt ekrāna fona apgaismojumu tā, lai tas atbilstu apkārtējā apgaismojuma apstākļiem.

Atskaņošanas laikā atkārtoti spiediet , lai izvēlētos iestatījumu.

- **[High] (Spožs)**
- **[Normal] (Normāls)**
- **[Dim] (Nespodrs).**

#### Padoms

- Pēc iespējas ilgākam atskaņošanas laikam izvēlieties iestatījumu **[Dim]**.
- Labākajai redzamībai izvēlieties iestatījumu **[High]**.



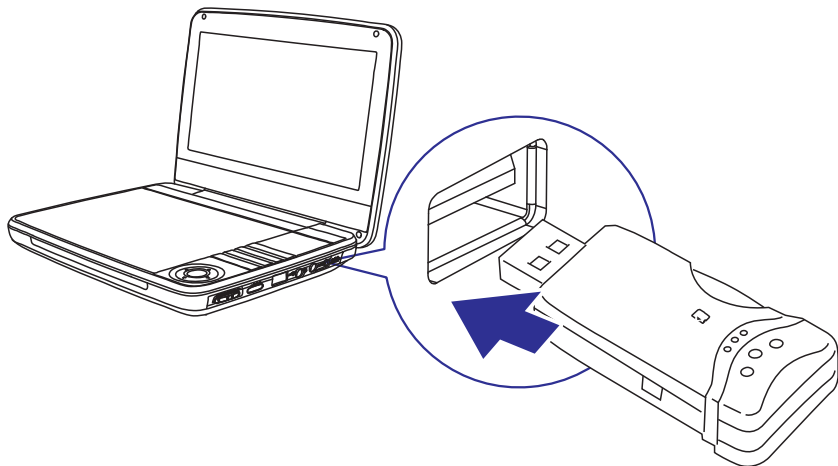
## ... JŪSU ATSKAŅOTĀJA LIETOŠANA

- Ja parādās izvēlne, izvēlieties vajadzīgo punktu un spiediet taustiņu **►II / OK**, lai sāktu atskaņošanu.
- Lai pauzētu atskaņošanu, spiediet taustiņu **►II / OK**. Spiediet taustiņu vēlreiz, lai turpinātu atskaņošanu.
- Lai beigtu atskaņošanu, divreiz spiediet taustiņu **STOP**.
- Lai izvēlētos iepriekšējo/ nākamo punktu, spiediet **◀** vai **▶**.
- Lai sāktu meklēšanu video/ audio robežās, spiediet **◀** vai **▶** vienu vai vairākas reizes.

### Atskaņošana no USB

Jūs varat atskaņot DivX, VOB, MP3 vai JPEG failus, kas saglabāti USB atmiņas ierīcē.

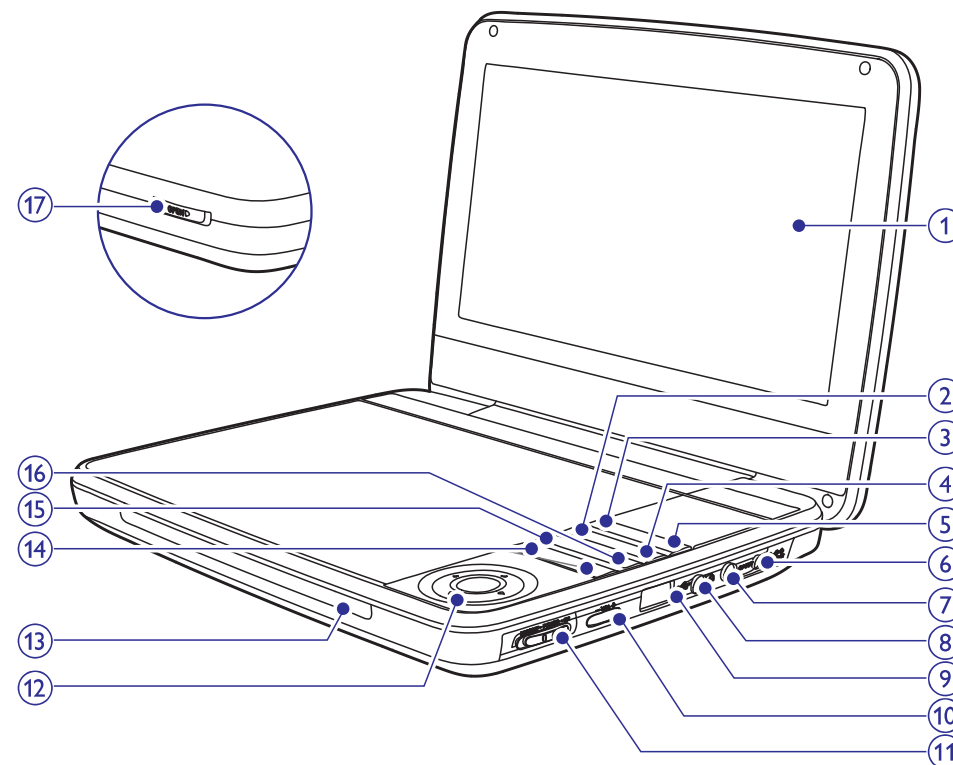
1. Pieslēdziet USB ierīci atskaņotājam.  
↳ Satura izvēlne tiek parādīta.



2. Spiediet taustiņu **SOURCE** (AVOTS), lai ieslēgtu USB režīmu.
3. Izvēlieties failu, tad spiediet **►II**.  
↳ Atskaņošana sākas.
4. Lai beigtu atskaņošanu, spiediet **■**.

## ... JŪSU PĀRNĒSĀJAMĀIS DVD ATSKAŅOTĀJS

### Galvenās ierīces pārskats



#### 1. Displeja panelis

#### 2. OPTION (IESPĒJAS)

- Piekļūst iespējām, kas saistītas ar pašreizējo aktivitāti vai izvēli.

#### 3. SOURCE (avots)

- Pārslēdz DVD vai USB režīmu.

#### 4. SUBTITLE (subtitri)

- Izvēlas subtitru valodu DVD diskam.

#### 5. SETUP (Iestatīšana)

- Atver vai aizver sistēmas iestatīšanas izvēlni.

#### 6. DC IN

- Strāvas padeves kontakts.

## ... JŪSU PĀRNĒSĀJAMĀIS DVD ATSKAŅOTĀJS

### 7. AV OUT (AV izeja)

- Izvēlas video izejas ligzda.

### 8.

- Austiņu kontaktligzda.

### 9.

- USB atmiņas ierīces pieslēgšana.

### 10. - VOL+

- Palielina vai samazina skaļumu.

### 11. (CHR) OFF-POWER-ON/ ((lādēšana) izslēgt- ieslēgts-ieslēgt/)

- Ieslēdz/ izslēdz DVD atskaņotāju.

### 12. ▲, ▼, ◀, ▶

- Pārvietojas pa izvēlnēm.



- Meklē atpakaļ/ uz priekšu dažādos ātrumos.

### ▶II / OK

- Apstiprina ierakstu vai izvēli.
- Sāk, pauzē vai atsāk diska atskaņošanu.

### 13. CHR/ IR/ (lādēšana/ IR/

- Lādēšanas indikators/ tālvadības pults sensors/ strāvas indikators.

### 14. /

- Pārlec uz iepriekšējo/nākamo nodaļu, celiņu vai virsrakstu.

### 15. DISC MENU (diska izvēlne)

- DVD diskam, piekļūst diska izvēlnei vai iziet no tās.
- VCD diskam, ieslēdz vai izslēdz PBC (atskaņošanas vadības) režīmu.
- 2.0 vai SVCD versijas VCD diskam ar ieslēgtu PBC, atgriežas izvēlnē.

### 16. STOP

- Beidz diska atskaņošanu.

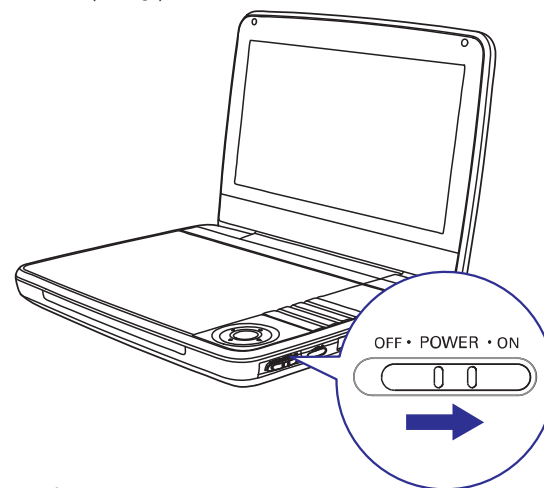
### 17. OPEN (Atvērt)

- Atver diska nodaļījumu.

## 4. JŪSU ATSKAŅOTĀJA LIETOŠANA

### Ieslēgšana

- Pārbīdiet **OFF-POWER-ON/** (izslēgt- ieslēgts-ieslēgt/) slēdzi pozīcijā **ON** (ieslēgt).



↳ Indikators iedegas (zaļš).

### OSD valodas izvēle

Jūs varat izvēlēties dažādas valodas displeja uz ekrāna tekstam.

- Spiediet **SETUP** (IESTATĪŠANA).  
↳ Uzstādīšanas izvēlne parādās.
- Izvēlieties [ **--General Setup Page--** ] (vispārīgo iestatījumu lapa) > [ **OSD Language** ] (OSD Valoda).
- Spiediet **▶▶**, lai izvēlētos iespēju.
- Spiediet **▶II / OK**, lai apstiprinātu.
- Spiediet **SETUP**, lai izietu no izvēlnes.

### Disku atskaņošana

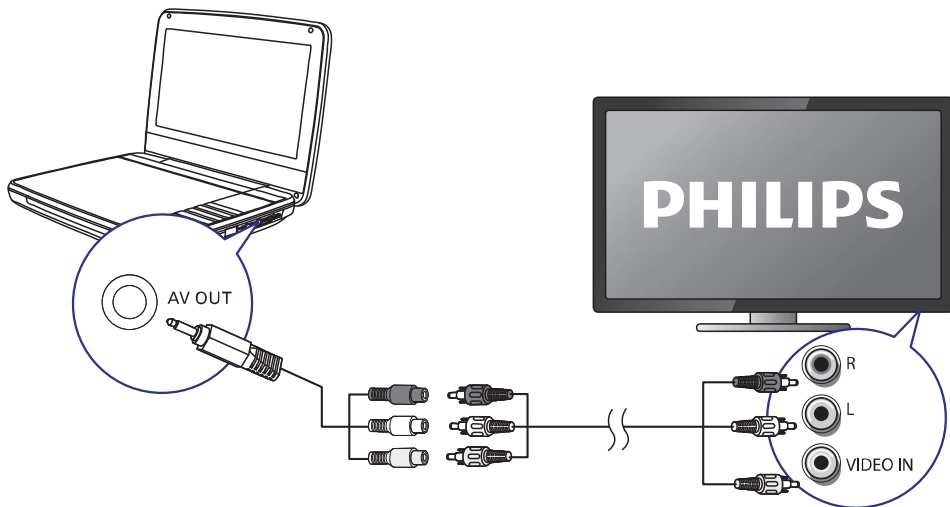
- Pārbīdiet **OPEN ** (Atvērt) uz atskaņotāja.
- Ievietojiet disku ar etiķeti pret jums.
- Nospiediet lejup diska nodaļījuma durtiņas, aizvērtu diska nodaļījumu.  
↳ Atskaņošana sākas automātiski. Ja tā nenotiek, spiediet **▶II / OK**.

### Papildu aprīkojuma pievienošana

#### ! Brīdinājums

- Izslēdziet Jūsu atskaņotāju pirms pievienojat jebkādu papildu aprīkojumu.

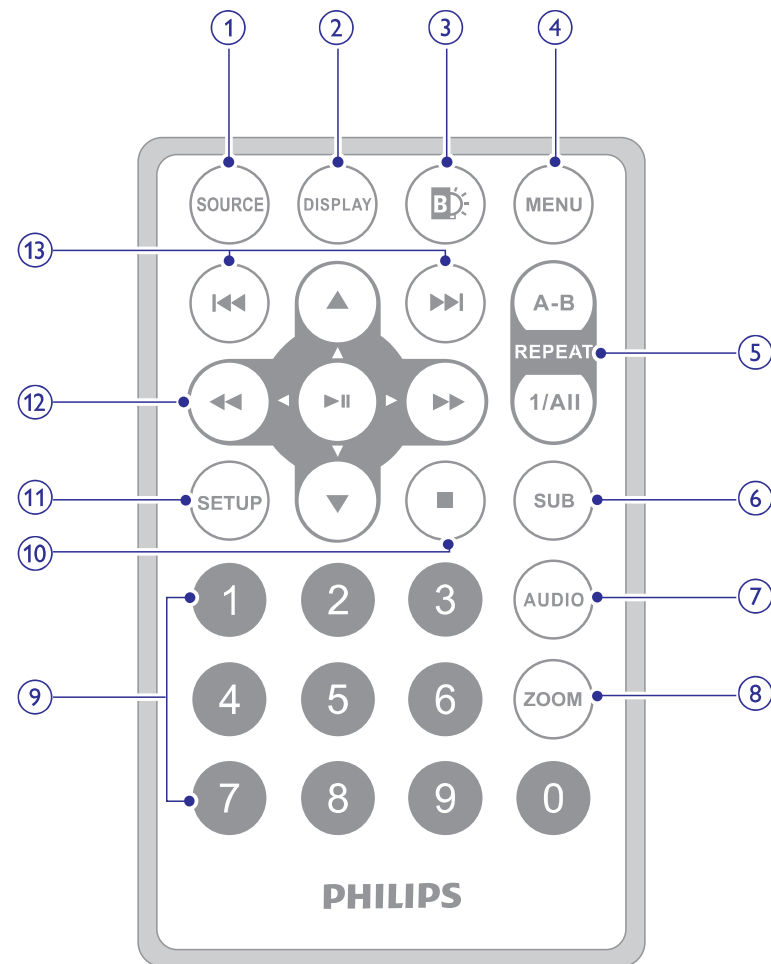
Jūs varat pieslēgt atskaņotāju TV, lai baudītu DVD atskaņošanu.



Saskaņojiet AV kabeļu krāsas (AV kabelis, kas pievienots pie TV nav iekļauts komplektā) ar ligzdu krāsām:

- dzeltenais kabelis ir paredzēts dzeltenajai video ligzdai,
- sarkanais/ baltais kabelis ir paredzēts sarkanajām/ baltajām audio ligzdām.

### Tālvadības pults pārskats



#### 1. SOURCE (avots)

- Pārslēdz DVD vai USB režīmu.

#### 2. DISPLAY

- Parāda atskaņošanas informāciju.

#### 3. B (Backlight)

- Regulē ekrāna fona apgaismojuma spožumu.

## ... JŪSU PĀRNĒSĀJAMĀIS DVD ATSKAŅOTĀJS

### 4. MENU (izvēlne)

- DVD diskam, pieklūst diska izvēlnei vai iziet no tās.
- VCD diskam, ieslēdz vai izslēdz PBC (atskaņošanas vadības) režīmu.
- 2.0 vai SVCD versijas VCD diskam ar ieslēgtu PBC, atgriežas izvēlnē.

### 5. A-B REPEAT

- Iestata noteikta segmenta atkārtotu atskaņošanu.

#### REPEAT 1/ALL

- Atkārtot nodaļu/ celiņu/ virsrakstu

### 6. SUBTITLE (subtitri)

- Izvēlas subtitru valodu DVD diskam.

### 7. AUDIO

- DVD diskam, izvēlas audio valodu,
- VCD diskam, izvēlas audio režīmu.

### 8. ZOOM

- Palielina vai samazina attēlu.

### 9. 0-9

- Ciparu tastatūra numuru ievadišanai.

### 10. ■

- Beidz diska atskaņošanu.

### 11. SETUP (iestatīšana)

- Atver vai aizver iestatīšanas izvēlni.

### 12. ▲, ▼, ◀, ▶

- Pārvietojas pa izvēlnēm.
- ◀◀/▶▶
- Meklē atpakaļ/ uz priekšu dažādos ātrumos.

#### ▶||

- Apstiprina ierakstu vai izvēli.
- Sāk, pauzē vai atsāk diska atskaņošanu.

### 13. ◀◀/▶▶

- Pārlec uz iepriekšējo/nākamo nodaļu, celiņu vai virsrakstu

## ... DARBĪBU SĀKOT

### Baterijas ievietošana tālvadības pultī

#### ! Brīdinājums

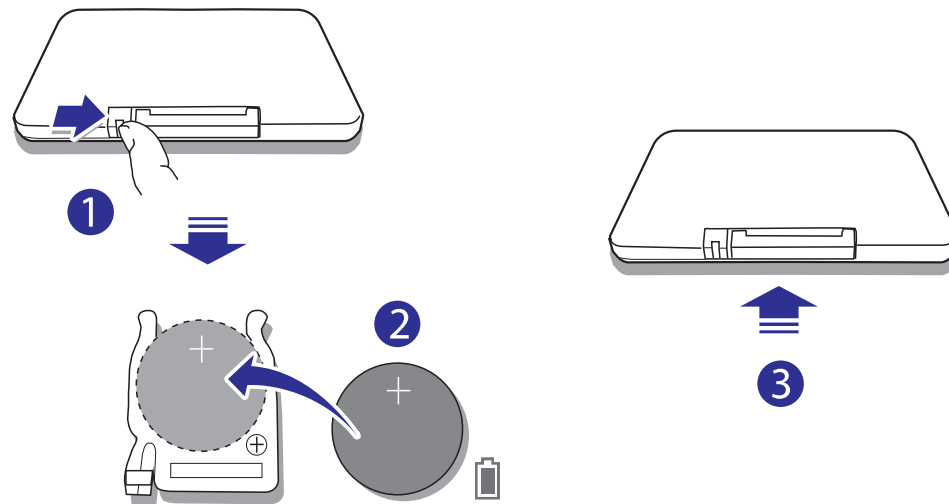
- Eksplozijas risks! Vienmēr glabāiet baterijas pasargātas no karstuma, saules stariem vai uguns. Nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Eksplozijas iespējamība, ja baterija tiek nepareizi nomainīta. Nomainiet tikai ar tādām pašām vai ekvivalentām.
- Bateriju sastāvā ir ķīmiskas vielas, tāpēc no tām jāatbrīvojas pareizi.
- Perhlorāts materiāls- iespējams, ka nepieciešama īpaša apkope. Skatiet [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

#### Pirmajai lietošanas reizei:

1. Noņemiet aizsarg vāciņu, lai aktivizētu tālvadības pults baterijas.

#### Lai nomanītu tālvadības pults baterijas,

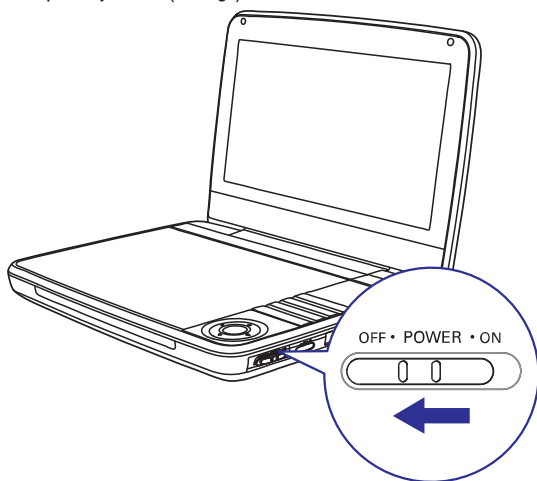
1. Atveriet bateriju nodalījumu
2. Ievietojiet vienu CR2025 bateriju ar norādīto pareizo polaritāti (+/-), kā norādīts.
3. Aizveriet bateriju nodalījumu.



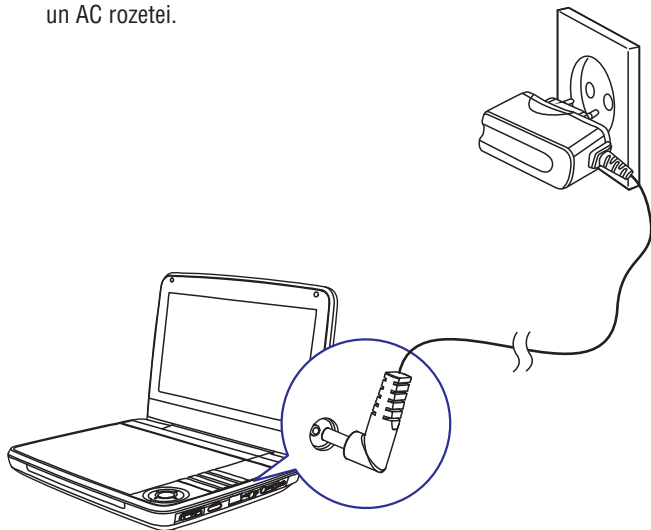
## ... DARBĪBU SĀKOT

Lai ātri uzlādētu bateriju,

1. Pārslidiniet **OFF-POWER-ON/** (izslēgt-ieslēgts-ieslēgt/) slēdzi pozīcijā **OFF** (izslēgt).



2. Pieslēdziet komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri atskaņotājam un AC rozetei.



- ↳ **CHR** (lādēšanas) indikators iedegas (sarkans).
- ↳ Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, **CHR** indikators izslēdzas.

**Jūs varat lādēt bateriju arī atskaņošanas laikā.**

1. Lai lādētu bateriju, pieslēdziet komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri atskaņotājam un AC rozetei.

## 3. DARBĪBU SĀKOT

### ! Brīdinājums

- Veiciet tikai šajā lietošanas pamācībā aprakstītās darbības.
- Vienmēr sekojiet šajā lietošanas pamācībā uzskaitīto darbību secībai.

Ja kontaktēsieties ar PHILIPS, Jums lūgs pateikt šī atskaņotāja modeļa un sērijas numurus, uzrādītus ierīces aizmugurē. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

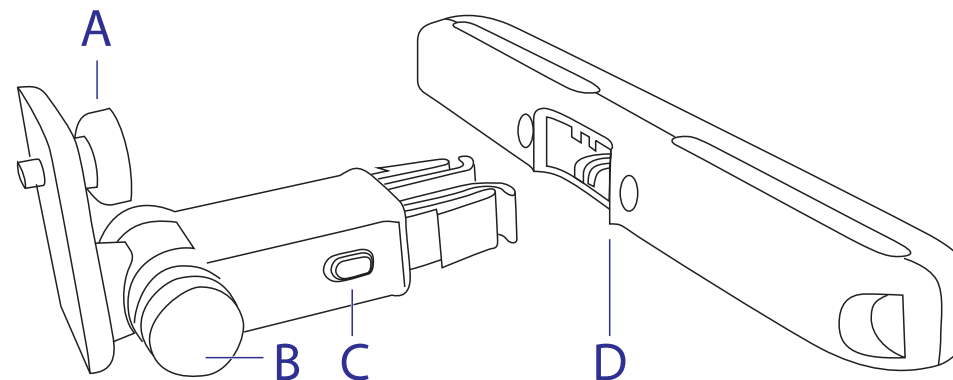
Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

### Sagatavošanās (lietošanai mašīnā)

### ! Brīdinājums

- Noņemiet stiprinājumus atskaņotāja lietošanai mašīnā un DVD atskaņotāju no sēdekļa, kad DVD atskaņotājs netiek lietots.

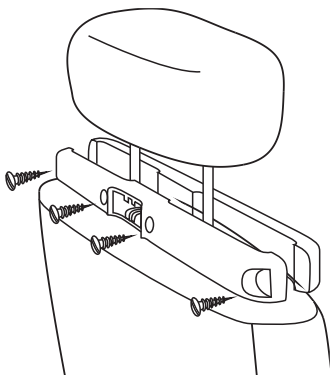
Lai lietotu atskaņotāju mašīnā, piestipriniet DVD atskaņotāju priekšējā sēdekļa pagalvja aizmugurē.



- A.** DVD atskaņotāja nostiprināšanas skrūve/
- B.** Skatīšanās leņķa regulēšanas skrūve.
- C.** Sprādzes atbrīvošanas taustiņš.
- D.** Kronšteins stiprināšanai pie sēdekļa pagalvja.

1. Nostipriniet kronšteinu atskaņotāja nostiprināšanai mašīnā uz priekšējā sēdekļa pagalvja.

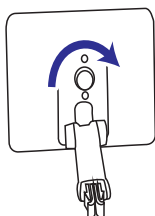
## ... DARBĪBU SĀKOT



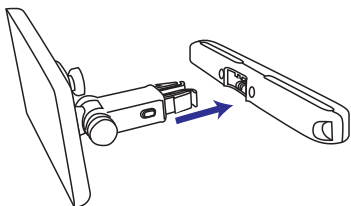
- (1) Novietojiet kronšteinu uz pagalvja stieņiem.
  - (2) Pievelciet skrūves, lai stingri nostiprinātu kronšteinu pie stieņiem.
2. Piestipriniet piestiprināmo kronšteina daļu pārnēsājamajam DVD atskaņotājam.

### Piezīme

- Uz kronšteina ir trīs atveres. Lietojiet jebkuru pēc Jūsu izvēles.

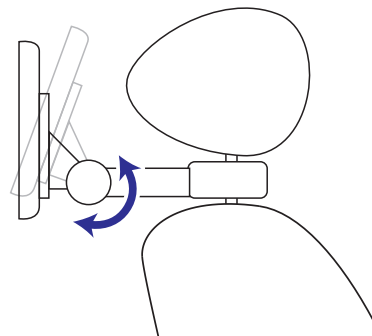


3. Mērkējiet kronšteina skrūvi skrūves uzmavai DVD atskaņotāja aizmugurē.
  - Stingri pieskrūvējiet kronšteinu DVD atskaņotājam.
4. Uzstādiet DVD atskaņotāju uz sēdekļa pagalvja.

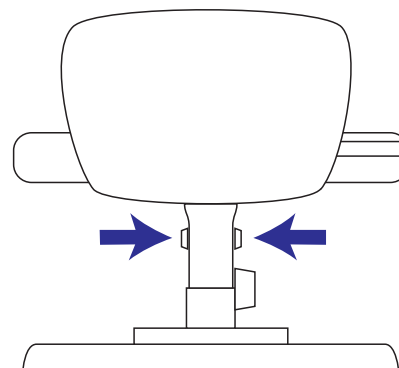


- Iespraudiet DVD kronšteinu kronšteinam uz sēdekļa pagalvja stieņiem.
5. Regulējiet skatīšanās leņķi.

## ... DARBĪBU SĀKOT



- (1) Atlaidiet skrūvi.
  - (2) Noregulējiet skatīšanās leņķi, kā izvēlēts.
  - (3) Nostipriniet skrūvi.
6. Nospiediet atlaišanas taustiņu, lai atbrīvotu DVD atskaņotāju no sēdekļa pagalvja.



## Baterijas lādēšana

### Brīdinājums

- Risks sabojāt ierīci! Pārliecinieties, ka strāvas avota voltāža atbilst tai, kura norādīta uz atskaņotāja aizmugures vai sānu daļas.
- Lietojiet tikai komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri baterijas lādēšanai.

### Piezīme

- Datu etiķete atrodas atskaņotāja apakšā.